

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Оазис Ретейл: Республика Беларусь, г. Минск, ул.Бобруйская 6-13. RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Оазис Гиймий РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1 Exporter / Экспортер: ERİN TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Mediciyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no-9 Şişli İstanbul Turkey Producer / Производители: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE 1
--	--

[illegible]

Оперите слишним бојама. / Имијате го слишних боја. / Lani me ngiyita te ngajshime. / - Urünü tes çevirmek uymaz. / Wash product out. / Стријте, издирте и виверитом кривањом воде. / استرجه ودرته و بيهيرتوم كريفانج وده. / Gwidi tu wani ciwata shafarfi mu ke. / Product se spala pe. / Waschen Sie das Produkt auf kochen. / Lavare il prodotto al rovescio. / Вимитте вири навизор. / Lavar el producto al revés. / Bashu product dai dalam ke. / Mahsuloti ikhanda dindan yuvung. / Operite prozodot iznutra. / Operite prozodot iznutra. / Имијате го производот внатре кон надвор. / Lani produktun na brekari daret an se jashime. / Renkli ürünlerde kolayca dindan kullaniyin. / Use recommended detergent for color. / Импотсаватизади поршори за шетмак маху. / استرجه ودرته و بيهيرتوم كريفانج وده. / Tuxti kinkiderge arakalan kuraxa ki kutayni yutnaka kutayni kurax. / Utilizzi detergenti sicuri per tutti i colori. / Импотсаватизади препорача за препарат за боја. / Verwendet Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані миючі засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disarankan untuk warna. / Ranglur uchun tavsiya etilgan yuvish vositalidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdžent. / За боје користите препоручени детерженти. / Користите препоручен детергент за боја. / Pordoni detergenten e rekomanduar për ngjyra. / - Urünü Tersten Utulëyin. / Iron inside out. / Гладитте в виверитом наизмањку виде.	2
--	----------

[illegible]

A causa della costruzione di filati speciali, l'indumento può essere bello. / Чрезъ виготовлення спеціальной пряжи, одяг може бути дрізномю. / Debido a la construcción de hilos especiales, la prenda puede tener pelo. / Kerana pembinaan benang khas, pakaian mungkin terditur. / Maxsus ilay qilgınlarıyın başla. Kiyiml'r o'shash muntkın. / Zbog izrade posebnih predaja, odjeća se može denjati. / Због израде посебних предѣла, одевни предмет може да се дрема. / Гордиост состоятъ на специални предѣла, материалът може да се изработи. / Pobjerba speciale legon de material în țievcheș. / Çanta, fermuar, sırtbant, tak vb. sırtlımedden koruyunuz. / Avoid the garment from abrasion of bags, zippers, jewelleryes, velcro etc. / Стараться не допускать соути, молнии, застежки-липучки, ювелирные изделия и т.д. / العصمة من الاحتكاك بالحقائب والفتحات والساعات والمجوهرات وما شابه. / Сомеліемере, сідмидра ітекреге, ітек-жабыксыдра, зерепркі буйдыдра ұапымада тырысшы. / Protejați la fcrearea de genți, fermoare, velcro, bijuterii, etc. / Vermeiden Sie den Abrieb von Taschen, Reißverschlüssen, Schmuck, Klebefschleisschen usw. / Evitare l'indumento dall'abrasione di borse, cerniere, bottoni, gioielli, ecc. / Избегайте стирания одежды від мішок, блискоток, прикрас, липучек тощо. / Evita la prenda de la abrasión de bolsas, cremalleras, joyas, velcros, etc. / Elakkan pakaian dari lelasan beg, ributan, barang kemah, velcro dī. / Kiyimi sumkarlar, fermuarlar, zargarkı buyumlar, velcro ya boshqalarnı ishqlashdan saqlang. / Zbijagwajcie habieranie od haniańa rzeczy, patentnż zatrzaski, nakiła, ciak drake itd.

3

	Избегавате хабање одеше од хабања кеса, рајфелшуса, хабања, чичак траке итд. / Избегувајте триење на објектат од троту, патенти, накиит, велкро-пелени, итн. / Anshalkshoi kirkimni e veshes ne cantari, zinxhirit, akcesore, ngjiljet-velkro, etj. / Direktë gjëra shpërndur kurrtaymyn? / Do not dry with sunlight direct / Сушити вдали от прамых солнечных лучей. / لا تبيض في أشعة الشمس / Tik këni supeulperen ara kuptaty krete. / A / In su se usca direct in lumina soarele. / Не сушите с спявча светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушитъ безосередно под соничными променами. / Non secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'drin- to'g'ni quoyosh nurlari bilan qurtimgan. / Не сушите директно на суевој светлости. / Не сушите директно на соничной светлости. / Mos than ne drifitë drektë në diell. / Ateleten uzak tutunuz. / Keep away from fire. / Бериште от огня. / لا تقربوا من النار / Оттан аурак ұстау. / Von Feuer fernhalten. / Stai lontano dal fuoco. / Teniamoci lontani sia bonfire. / Las características naturales de las telas de mezcilla se pueden abar en color a medida que se lava y se usa la tela. / Jaunkan dari api. / Olvoldan saqlanglan. / Džrži dalje od vatre. / Држати даље од ватре. / Чувати подалеку од огња. / Mblari ljangt zjarit. /
--	--

	4
--	---

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--

İmporör : BELARUS - İmporter в Республику Беларусь: ООО Озон Ретейл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская-6-13, RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийм РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1 Exportör / Экспортер: ERİH TEKSTİL TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Турция Medicçigöy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Sigili İstanbul Turkey Producer / Производители: DEFACOTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey	MADE IN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE 	1
Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey 		1

	Беден Купај / 1 Body Fabric / Нателна екипа / <i>ماتر قطن الب</i> / Шким матаси / Testura mais / Основниот плат / Tessuto a conchiglia / 1 Текнина обложени / 1 Fabrik shell / 1 Shell mat / 1 Teknina sklopljen / 1 Шехл Фабрик / 1 Текнина / 1 Pelture / 1 %90 Polyester / 3% Akrlil / 3% Elastan / %3 Yün / 91% Polyester / 3% Acrik / 3% Elastane / 3% Wool / 1% Polyester / 3% Acron / 3% Elastin / 3% Sherst / 91% 31 Akrlil / 3% Elastan / 3% Meta / 91 %31 Polyester / 3% Acrik / 3% Elastane / 3% Bynla / 91% Polyester / 3% Acryl / 3% Elastan / 3% Woll / 91% Polyester / 3% Acricio / 3% Elastane / 3% Lana / 91% polyester / 3% Acripinol / 3% Elastan / 3% sherst / 91% Polyester / 3% Acricilo / 3% Elastano / 3% Lana / 91% Polyester / 3% Akrlil / 3% Elastane / 3% Bulu / 91% Polyester / 3% Anril / 3% Elastan / 3% Yung / 91% Polyester / 3% Akrlil / 3% Elastan / 3% Vuna / 91% Polyester / 3% Akrlil / 3% Elastin / 3% Vuna / 91% Polyester / 3% Acron / 3% Elastan / 3% Meran / 91% Polyester / 3% Akrlil / 3% Elastan / 3% Meta / 91% polyester birkle yakur / <i>Wash with similar color</i> / Ствара с издржаним аналогичног цвета / <i>لا يغسل مع ألوان مشابهة</i> / Укад стврттнмн жуу керат / Se spala cu culori asemănătoare / Иммитте с подобри цетовт / Mit ähnlichen Farben waschen / Lavarare cu colori similî / Праги аналогичним колорамин / Lavar com cores similares / Basuh dengan warna yang serupa / Shunga o'xshang ranglar bilan yuving / Operite sa sličnim bojama.
--	--

Оперите сликици бојама / Измијте го сликици бои / Lani me njiya te ngashime - / Униди терс еверекер укыуниз / Wash product inside out / Стирајте издешине в еверекетер накинанику виде / غسّو المنتج من الداخل / Winiði tsu shan syrtyn shayrtay жуу керек / Produst se spala pe / Waschen Sie das Produkt auf links / Lavare il prodotto al rovescio / Вимийте иврат навианер / Lavar el producto al revés / Bashi produkt dari dalam ke luar / Mahsulotini ichikardan dryt / Operite prozodno iznutra / Измијте го произодот внатре кон надвор / Lani produk nra brenda drejt ane së jashtme - / Renkli ürünlerde coloru matariyet tutallınız / Use recommended detergent for colors / Импотозовате шадидше порошак за цетешке издешине / استخدم المنظف الموصى به للألوان / Тыи имперде арытанг жууш кыратын утканды кунагы керек / Utilizati detergent sigur pentru haine colorate / Импотозовате препоручава препарат за цетешке / Verwendes Sie empfohlenes Waschmittel für Farben / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori / Вискротозовате рекомендамио мачо засоби для колорпе / Utilice el detergente recomendado para los colores / Gunakan pencuci yang disarankan untuk warna / Ranglur uchun tavsiya etilgan yuvish vositalidan foydalaning / За војсте користите препоручени детергент / Користите препоручен детергент за бои / Páordní detergent éi rekamandáir péir njiya / - / Униди Терстен Улэуэны / Iron inside out / Гладитъ в вътрешното накинанику виде	2
--	----------

	قۇرغاق، يەر ئۈستى قاتلامىدا / Onimaq da xalqin sirtında şagartın yitirte керек. / Calciati pe des. / Auf links biegen. / Strarre al rovescio. / Прасуйте наизворит. / Planchar del revés. / Besi di dalam ke luar. / Tashqaridan tennir. / Pegiatje iznutra prema van. / Тоқоиде изнутра. / Peltarje od vnatrešna strana. / Kukurosi nga brenda. / -Formula getur diz zemine sererek kuturuz. / Please dry up while laying out on a flat ground. / Придять персональную форму и сушить по горизонтальной поверхности. / سوسه سطح افقی و در حال خشک شدن بپوشید. / Аналаши پوشіне каткиди келгенде жеру хұрату керек. / Refusate forma originală și căsați la orizontală. / Bitte trocken Sie beim Auslegen auf einem ebenen Boden. / Si prepa di asciugare mentre si stende su un terreno piano. / Бүгәң, асылуға ниспәс қоспағанда планга сүйен. / Séqueuse mientras se acostea en un suelo plano. / Keringkan sambil berbaring di tanah rata. / Ilmosis, ketes ketas juga yotgazyatoganda quring. / Osušite dok polazete na ravno tlo. / Осушите до мокнута на равном тлі. / Бе молиме искуште ја објектата доколку легуваате на рамна земја. / Jut lemléti táhani veshtén nése do te shitrheni në tokë. / - Ozelip kılış karışımından dolayı tüylenmeye müsaittir. / Because of the construction of special vests, garment may be napped. / Специальная смешанная пряжа, на которой могут образовываться катышки. / التلويج من أجل أن يكون المصنوع الخاص من مزيج. / Özellik arastırılmıyan kılış, önlük üymürlertörni paldıa bolguş mümkün. / Tesatura specială de tort predispuie la înclădire. / Aufgrund der Konstruktion spezieller Garne kann das Kleidungsstück aufgeraut sein.
--	--

A causa della costruzione di filati speciali, l'indumento può essere peloso. / Через виготовлення спеціальної пряжі, одяг може бути дірчотим. / Debido a la construcción de hilos especiales, la prenda puede tener pelo. / Керана pembinaan benang khas, pakaian mungkin terdudut. / Maxsus ilay qilganiqlar sababli, kiyimlari o'rash mumkin. / Zbog izrade posebnih prednja, odjeća se može dirjagati. / Због израде посебних предмја, одевни предмет може се диржати. / Господи задовољство да вам представљамо специјалне предмја, направљене тако да се изгражују. / Перијерба једнако је материјали ле нивелхот. / Canta, fermuar, carbant, takı vs. sürtünmeden koruyunuz. / Avoid the garment from abrasion of bags, zippers, jewellers, velvet etc. / Стараться не тереть о сумки, молнии, застежки-липучки, ювелирные изделия и т.д. / لا تلمس الثياب بالحقائب والفتايل والمجوهرات الخ. / Семплераге, сідмарагі іектегері, ілтек-хабыскатсара, зерепрік біймдыраға ұауламағы тырысыну. / Protejati la crearea de genți, fermoare, bucluri, bijuterii etc. / Vermeiden Sie den Abrieb von Taschen, Reißverschlüssen, Schmuck, Klebefschlässchen usw. / Evitare l'indumento dall'abrasione con borse, bottoni, velcro, ecc. / Уникаліе старанне одыгу сіз милошо, дзіпніншы афоджа, ліпучкіны ітд. / Évite la pinda da la abrasión dos bolsos, cremalleras, joyerías, velcros, etc. / Elakkan pakaian dari lelasan beg, ritsleting, barang kemah, velcro diti. / Kiyimni sumkalar, fermuarlar, zarğarkı buyumları, yerler ya boshqalarnı ishgalanışından saqlanın. / Beriseltvete habarje od habanja vezica, patentnih zatvaraka, nakita, čičak trake idr.

3

Избегавате хабање оди од хабања кеса, рајфелсура, хабања, чичак трање итд. / Избегувајте триење на објектат од торби, патенти, накиџ, векро-пелени, итн. / Anashkolani kërkimin e veshjes në çantat, xhizhite, aksesorizet, ngjijet-vektro, etj. / Direktë gjëra shqinda kurpataymiz / Do not dry with sunlight directly / Сушити едали от прамых солнечных лучей. / Tix uny saytelnerani ara kurraty kaper. / A / ru se usca direct in lumina soareli. / Не сушите с сыпчавя светлина директно / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non assiccare direttamente alla luce del sole. / Не сушитъ безосередно під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'drin -to'g'ti quoyosh nurlari bilan qurtinmag. / Ne sušite direktno na suševnoj svetlosti. / Не сушите директно на сушучој светлости. / Не сушите директно на сончева светлост. / Mos than në direktë drejtë të diellit. / Ateleten uzak tutunuz. / Keep away from fire. / Бериот от огањ. / من النار / Оттан аулак устаны / Von Feuer halten. / Stai lontano dal fuoco. / Tirmajete papani siia borine. / Las características naturales de las telas de mezzella se pueden abar in color a medida que se lava y se usa la tela. / Jaahkan dari api. / Olvoldan saqlanlag. / Džrati dalje od vatre. / Дожгати даље од ватре. / Чубајте подалеку од огањ. / Malang jarak janti. /

	4
--	---

--	--

5. ÖN

	5
--	---

5. ARKA

--	--

6. ÖN

	6
--	---

6. ARKA

--	--

7. ÖN

	7
--	---

7. ARKA

--	--